

44, 22 (ed. Andreas, p. 48, l. 7), *ut mār patiš vasīkār* “and snakes therein abundant describing Ērānvēž”. The Pāzand gives *vasyār* (with *var. lect. vas*), that is, the NPers. *bisyār*; see Nyberg, *Glossar*, s.v. *vasīkār*.

We have, therefore, to translate *Zāmāsp Nāmak*, § 28: “And earthquakes will abound and cause much desolation.”

This same *vasīkār* occurs again in the *Zāmāsp Nāmak*, where Markwart (*Caucasica*, vi, 1, 48) read **vīskār*. It is evidently necessary to read (West, loc. cit., p. 107, l. 19) *api-šān frazand-zāyišnīh vasīkār bavēl* “and among them the bearing of children abounds”.

H. W. BAILEY.

ERRATUM IN VOL. VI, PART 2

p. 465, line 15, for “M. Barth, the great writer on comparative religion” read “M. Bréal, the great writer on semantics”.